

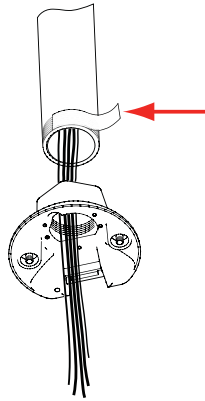
# AutoDome® Quick Install Guide

## Roof Parapet and Pipe Mount Installations



**BOSCH**  
Invented for life

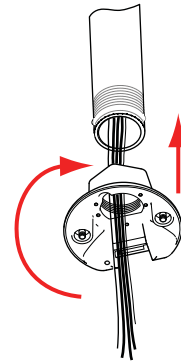
**1**



EN: Wrap threads with at least 5 layers of Teflon tape  
FR: Recouvrir le filetage d'au minimum 5 couches de ruban en téflon  
DE: Umwickeln Sie das Gewinde mit mindestens 5 Lagen Teflonband  
ES: Envuelva los hilos con al menos 5 vueltas de cinta de teflón  
IT: Arrotolare intorno al tubo almeno 5 giri di teflon  
NL: Wikkel ten minste 5 lagen teflontape om de draden  
PT: Envolver os fios com, no mínimo, 5 camadas de fita de Teflon  
PL: Owinąć nagwintowany koniec rury co najmniej pięcioma warstwami taśmy teflonowej  
RU: Намотать на резьбу не менее 5 слоёв тefлоновой ленты  
CZ: Omotejte závitý minimálně pěti vrstvami teflonové pásky  
sZH: 至少以5层Teflon胶带包裹线材  
tZH: 至少以5層Teflon膠帶包裹線材



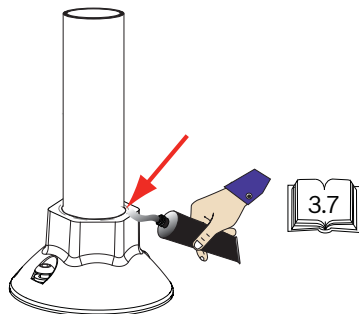
**2**



EN: Attach pipe cap  
FR: Vissez la platine de fixation sur le support  
DE: Rohrmontagekappe anbringen  
ES: Colocar el accesorio de montaje en techo  
IT: Montare il cappuccio di montaggio del tubo  
NL: Bevestig einddop aan buis  
PT: Instale a tampa do tubo  
PL: Założyć pokrywę  
RU: Присоедините колпачок трубки  
CZ: Nasadte patici systému s kopulovitým krytem  
sZH: 裝上管線罩  
tZH: 裝上管線罩

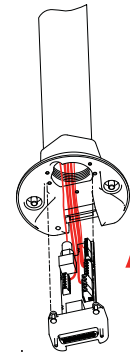


**3**



EN: Apply recommended RTV Silicone around Pipe/Dome cap (not supplied)  
FR: Appliquer le silicone RTV recommandé autour du tube et de la calotte du dôme  
DE: Tragen Sie die RTV-Silikondichtmasse auf den Übergang von Rohr und Dome-Oberteil auf (nicht im Lieferumfang enthalten)  
ES: Aplicar la silicona RTV recomendada alrededor de la tapa del domo/tubería (no suministrada)  
IT: Applicare il silicone RTV consigliato intorno al cappuccio tra tubo e dome (non in dotazione)  
NL: Breng aanbevolen RTV-siliconen (niet meegeleverd) aan rondom kap van de buis/dome  
PT: Aplique o silicone tipo RTV recomendado em redor da tampa do tubo/dome (não fornecido)  
PL: Szczelinę pomiędzy rurą/kopułką a podstawą wypełnić zalecanym silikonem RTV (należy zakupić osobno)  
RU: Нанесите рекомендованный атмосферостойкий силиконовый герметик на стык трубы (не входит в комплект)  
CZ: Kolem krytu trubky a kopulového krytu naneste doporučený silikon RTV (není součástí dodávky)  
sZH: 在导管/管盖的接缝处涂上推荐的防水硅胶 (未提供)  
tZH: 使用建議的RTV矽膠包裹管線/圓罩 (未提供)

**4**



EN: Wire pipe interface board  
FR: Installez la carte d'interface  
DE: Schnittstellenplatine für das Rohr verdrahten  
ES: Conectar la placa de interfaz de techo  
IT: Collegare la scheda di interfaccia  
NL: Bekabel interface plaat van buis  
PT: Disponha a cablagem do módulo de interface do tubo  
PL: Okablować płytke interfejsu  
RU: Проложите проводку интерфейсной платы  
CZ: Připojte vodiče k desce rozhraní pro zasunutí do trubky  
sZH: 連接管道接口板  
tZH: 配接管線介面板



EN: The number printed within this icon refers to the section in the AutoDome VG4 Installation Manual where additional information can be found.



FR: "Le numéro figurant dans cette icône correspond à la section du guide d'installation de l'AutoDome VG4 dans laquelle vous trouverez des informations supplémentaires."



DE: Die Nummer auf diesem Symbol bezieht sich auf den Abschnitt im Installationshandbuch für AutoDome VG4, der weitere Informationen enthält.



ES: "El número impreso en este icono hace referencia a la sección del manual de instalación de AutoDome VG4 en la que se puede encontrar información adicional."



IT: Il numero riportato all'interno di questa icona indica la sezione del manuale di installazione di AutoDome VG4 nella quale sono disponibili ulteriori informazioni.



NL: "Het nummer in dit pictogram verwijst naar de paragraaf in de installatiehandleiding van AutoDome VG4 voor meer informatie."



PT: "O número incluído dentro deste pictograma remete para a secção do manual de instalação do sistema AutoDome VG4 onde poderão ser encontradas informações complementares."



PL: Liczba umieszczona w tej ikonie odnosi się do punktu w instrukcji instalacji kamery AutoDome VG4, zawierającej dodatkowe informacje.



RU: Номер, напечатанный на этом значке, обозначает раздел руководства по установке AutoDome VG4, в котором можно найти дополнительные сведения.



CZ: Číslo vytištěné uvnitř této ikony odkazuje na kapitolu návodu k instalaci systému AutoDome VG4, ve které jsou uvedeny podrobnější informace.



sZH: 如需了解其它信息，请参阅《AutoDome VG4 安装手册》中与此图标中打印的编号相对应的章节。



tZH: 本圖示內的數字表示《AutoDome VG4 安裝手冊》中詳細資訊所在的單元。